

Medley Elton John

Your Song

C1) It's a little bit funny
This feelin' inside
I'm not one of those who can easily hide
I don't have much money, but boy, if I did
I'd buy a big house where we both could live

R) I hope you don't mind, I hope you don't mind
That I put down in words
How wonderful life is
While you're in the world

Sorry seems to be the hardest word

C1) What have I gotta do to make you love me?
What have I gotta do to make you care?
What do I do when lightning strikes me
And I wake to find that you're not there?

R) It's sad (So sad), so sad
It's a sad, sad situation
And it's gettin' more and more absurd
It's sad (So sad), so sad
Why can't we talk it over?
Oh, it seems to me
That sorry seems to be the hardest word

I'm still standing

C1) You could never know what it's like
Your blood, like winter, freezes just like ice
And there's a cold, lonely light that shines from you

R) Don't you know, I'm still standin' better than I ever did?
Lookin' like a true survivor, feelin' like a little kid
And I'm still standin' after all this time
Pickin' up the pieces of my life without you on my mind

I'm still standin', yeah yeah yeah
I'm still standin', yeah yeah yeah

(Medley Elton John, suite)

Can you feel the love tonight

C1) There's a calm surrender to the rush of day
When the heat of a rolling wind can be turned away
An enchanted moment, and it sees me through
It's enough for this restless warrior just to be with you

R) And can you feel the love tonight? (Tonight)
It is where we are
It's enough for this wide-eyed wanderer
That we got this far
And can you feel the love tonight? (Tonight)
How it's laid to rest?
It's enough to make kings and vagabonds
Believe the very best

Don't go breaking my heart

C1) Don't go breaking my heart
I couldn't if I tried
Oh, honey, if I get restless
Baby, you're not that kind

PR) Ouh ouh, nobody knows it
When I was down (I was your clown)
Ouh ouh, nobody knows it (nobody knows it)
Right from the start (I gave you my heart)

R) Oh oh, I gave you my heart
So don't go breaking my heart
I won't go breaking your heart
Don't go breaking my heart

Traduction

Ta chanson

C1) C'est un peu drôle
Ce sentiment intérieur
Je ne suis pas de ceux qui peuvent facilement se cacher
Je n'ai pas beaucoup d'argent, mais bon sang, si j'en avais
J'achèterais une grande maison où nous pourrions vivre tous les deux

R) J'espère que ça ne te dérange pas, j'espère que ça ne te dérange pas
Que j'ai mis des mots sur cette vie merveilleuse
Pendant que tu es de ce monde

Désolé semble être le mot le plus dur

C1) Que dois-je faire pour que tu m'aimes ?
Que dois-je faire pour que tu t'intéresses à moi ?
Que dois-je faire quand la foudre me frappe
Et que je me réveille et que tu n'es pas là ?

R) C'est triste (Si triste), si triste
C'est une situation triste, triste
Et ça devient de plus en plus absurde

C'est triste (Si triste), si triste
Pourquoi ne pouvons-nous pas en parler ?
Oh, il me semble
Ce mot « désolé » semble être le plus dur à dire

Je suis toujours debout

C1) Tu ne peux jamais savoir ce que c'est
Ton sang, comme l'hiver, gèle comme la glace
Et il y a une lumière froide et solitaire qui brille de toi

R) Tu ne sais pas, je suis toujours debout, mieux que jamais ?
J'ai l'air d'un vrai survivant, je me sens comme un petit enfant
Et je suis toujours debout après tout ce temps
Je ramasse les morceaux de ma vie sans penser à toi
Je suis toujours debout, ouais ouais ouais
Je suis toujours debout, ouais ouais ouais

Peux-tu sentir l'amour ce soir ?

C1) Il y a un abandon calme dans la précipitation du jour
Quand la chaleur d'un vent houleux peut être détournée
Un moment enchanté, et il me comprend
Il suffit à ce guerrier agité d'être avec toi

R) Et peux-tu sentir l'amour ce soir ? (Ce soir)
On est là où nous sommes
C'est assez pour ce vagabond aux yeux écarquillés
Que nous soyons arrivés jusqu'ici
Et peux-tu sentir l'amour ce soir ? (Ce soir)
Comment il se met en repos
C'est assez pour faire croire le meilleur aux rois et aux vagabonds.

Ne me brise pas le cœur

C1) Ne me brise pas le cœur
Je ne pourrais pas si j'essayais
Oh, chérie, si je m'impatiente
Bébé, tu n'es pas si gentille

PR) Ouh ouh, personne ne le sait
Quand j'étais au plus bas (j'étais ton clown)
Ouh ouh, personne ne le sait (personne ne le sait)
Dès le début (je t'ai donné mon cœur)

R) Oh oh, je t'ai donné mon cœur
Alors ne me brise pas le cœur
Je ne te briserai pas le cœur
Ne me brise pas le cœur